

# Tweansche bleujsels



Arend Lamm

Henk Lamm

gedichten  
schilderijen  
grafiek

**Tweansche bleujsels**

Arend Lamm (1908 – 1965)

Arend Lamm (1908 – 1965)

gedichten

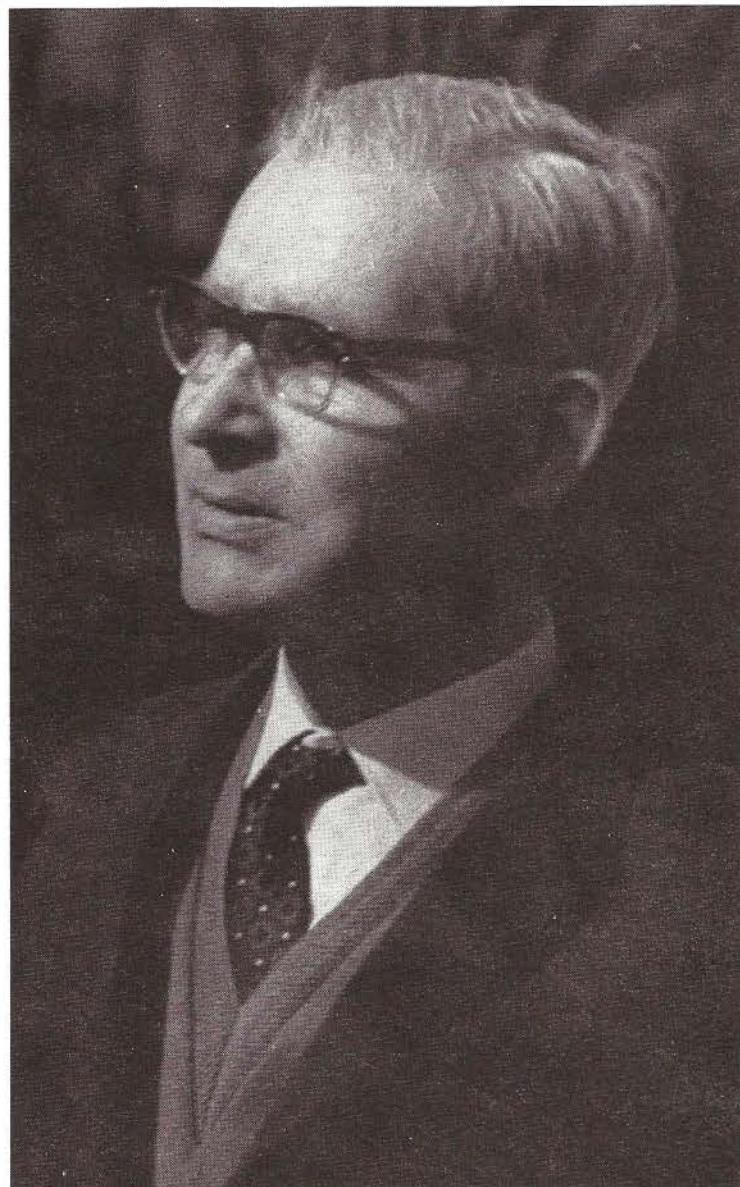
Henk Lamm (1908 – 1957)

reprodukties schilderijen grafiek

Inleiding door Arend Lamm jr.

1974

Uitgave Thomassonhuis Hengelo



Arend Lamm (1908 – 1965)

Vijftien jaar geleden werd van Arend Lamm de bundel „Algerak” uitgegeven, waarin 25 van zijn beste gedichten een plaats vonden.

Nu opnieuw komt, door middel van deze uitgave, een deel van zijn werk in de publiciteit. En terecht, want Arend Lamm mag een van de beste schrijvers worden genoemd, die Twente heeft gehad.

Ziehier dus de kans om na „Algerak” de kennismaking met hem en met zijn Twentse poëzie te hernieuwen.

En niet alleen dat, maar ook wordt dit nieuwe boekje zeer treffend geïllustreerd door reprodukties van het fijnzinnige schilder- en tekenwerk van zijn neef Henk Lamm, dat reeds grote bekendheid geniet en op verscheidene tentoonstellingen te bewonderen is geweest.

In datgene namelijk, wat elk van deze twee mensen tot stand hebben gebracht valt op verschillende punten een aanzienlijke mate van overeenstemming te bespeuren. Herhaaldelijk bijvoorbeeld, komt tot uiting hoezeer zij hun geboorte-streek Twente liefhadden en dit blijkt vooral overduidelijk uit de vele prachtige tekeningen van Henk Lamm, die het Twentse landschap als onderwerp hebben.

Maar nu iets over de dichter en zijn werk:

Arend Lamm heeft voornamelijk geschreven in de Twentse streektaal, hoewel door hem ook verschillende gedichten in het Nederlands zijn

gemaakt, waarvan er hierin enkele staan afgedrukt.

Als geen ander echter wist hij de Moderspråk te hanteren en zijn gevoel voor stijl, woordkeus en ritmiek is onmiskenbaar.

Zijn gedichten kenmerken zich door puurheid, inhoud en een zeer vredige sfeer, die soms haast gewijd is te noemen. In zijn hand werd elk werkje een vloeiend en harmonisch geheel en er mag dan ook gerust worden gesteld dat, in sommige gevallen, ware juweeltjes van dichtkunst tot stand zijn gekomen.

Zo kwam Arend Lamm tot ons op de door hem geëigende wijze en maakte ons deel van zijn gevoelens. Hij schreef wat zijn hart beroerde, en het zal de lezer ongetwijfeld spoedig duidelijk worden dat hij veel had te zeggen.

Zie maar eens hoe hij getuigt van z'n verlangen naar schoonheid en het scheppen ervan. En hoe hij vertelt over zijn vast geloof in Hem die hemel en aarde schiep, en die hij in die schepping ook wilde eren. Zie ook welk een milde humor hij af en toe in zijn gedichten ten toon spreidde. En natuurlijk mogen zijn liefde voor Twente én voor de Twentse Moderspråk niet onvermeld blijven.

Met name voor dit laatste heeft Arend Lamm zich met hart en ziel ingezet, ook al omdat hij vond dat de Twentse streektaal als een cultuurschat beschouwd moest worden, die niet verloren mocht gaan.

Zijn gedicht „Moder” is daar een treffend voorbeeld van.

Nadat hem in 1954, door de Twentsche Courant, een eerste prijs werd toegekend voor z'n kerstgedicht „Ien doonkern nach” dat ook in dat blad werd gepubliceerd, ging hij zich meer en meer op het schrijven in dialect toeleggen. In de jaren die daarop volgden kwam verreweg het grootste deel van zijn werk tot stand, dat wil zeggen, benevens zijn talrijke gedichten ook twee boeken en verschillende korte verhalen. Hij kreeg

gaandeweg een grotere bekendheid en werd in de Twentse schrijverskring dan ook alom gewaardeerd. Veel van z'n werk werd inderdaad in de Oostelijke pers gepubliceerd, waaronder het boek „Geike” dat verscheen in de vorm van een feuilleton.

Het was niet, dat Arend Lamm zoveel eer zocht of drukte om zichzelf maakte. Integendeel, zachtmoedig en bescheiden was deze man, die zichzelve zeker niet te hoog wilde schatten en altijd open oog had voor de kunst van anderen.

Zo ging hij rustig zijn eigen gang, daarbij innig genietend van de schoonheid die hem door het leven werd geboden.

Helaas werd hij in oktober 1960 getroffen door een kwaadaardige ziekte die meer en meer aan hem begon te knagen. Heel z'n leven lang had Arend Lamm reeds pijn, verdriet en tegenslag moeten ondervinden, en dit begon zich nu op grimmige wijze te wreken. Moegestreden als hij was moest hij ten lange leste het hoofd buigen voor alle ellende die zo loodzwaar op hem had gedrukt.

Op 9 februari 1965 nam Arend Lamm voorgoed afscheid van deze wereld, in de vaste wetenschap dat in het hiernamaals een gelukkiger leven voor hem zou volgen.

Er zij nog opgemerkt dat er, ironisch genoeg, juist door deze ziekte misschien wel enkele van z'n beste gedichten tot stand zijn gekomen. Hoe het ook zij; in elk geval kan men, in dit verband, werkjes als „Dree bekers” en „Dank” zonder meer als indrukwekkende getuigenissen beschouwen.

Het staat wel vast dat Arend Lamm in zijn hoedanigheid als dichter een ware kunstenaar genoemd mag worden.

Dat was ook z'n neef Henk, wiens werk de moeite van het beschouwen meer dan waard is. Samen brachten zij een geweldig stuk Twentse kunst tot stand.

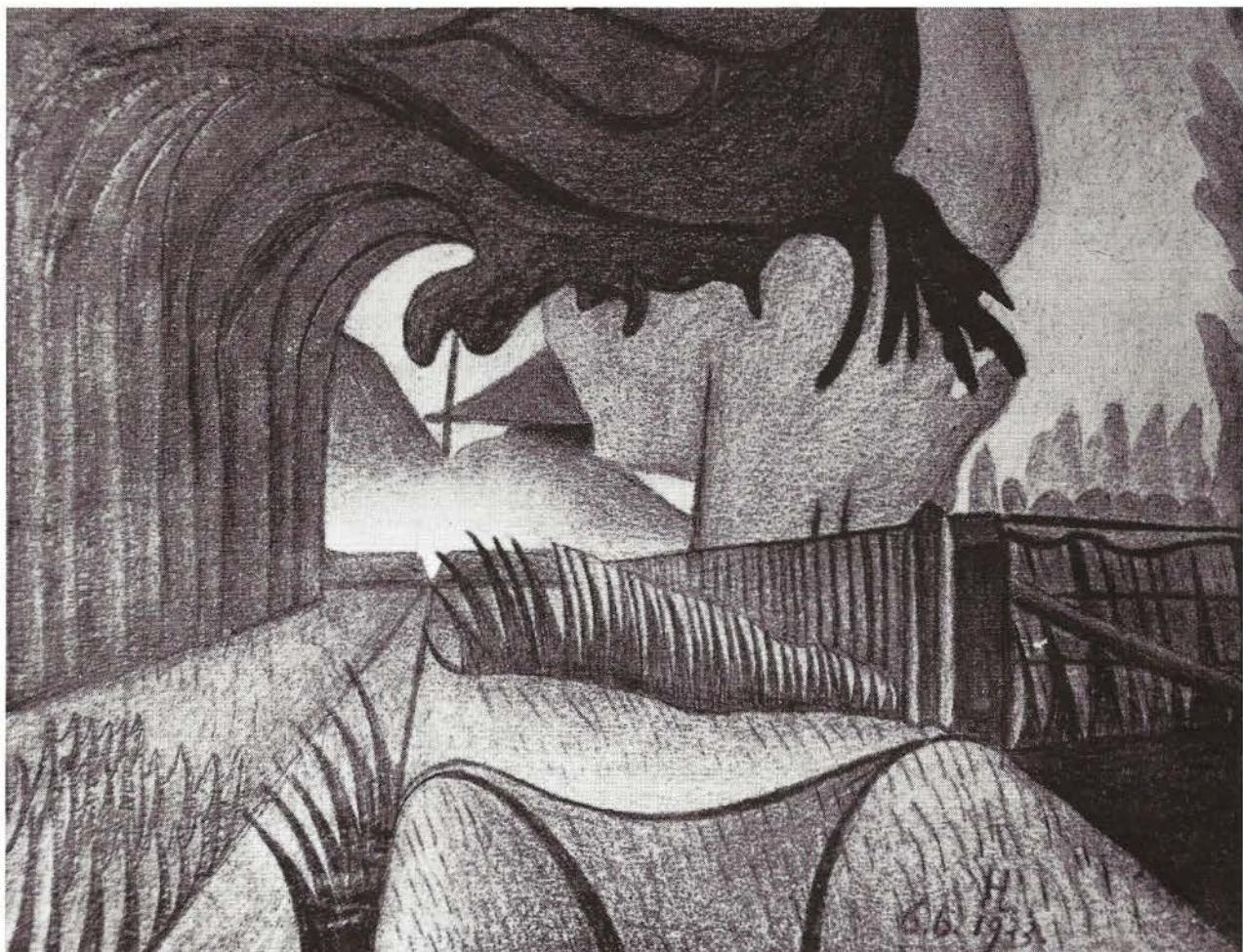
Dat is één reden voor het verschijnen van dit boekje.

Het wil echter ook vooral een hommage zijn aan Arend Lamm, niet alleen als begaafd dichter, maar ook als uiterst beminnelijk mens.

Hij en zijn werk verdienen onze belangstelling en waardering ten volle.

Arend Lamm jr

Amsterdam februari 1974



SM 27  
landschap 1939  
vetkrijt op papier 17 x 32

**De Vosbergen-Everlo schriefwiese**

å 'nen klaank tüsken lange a en lange o (engels call)

ü 'nen klaank as in düüts dumm, blume, nederlands dom, bloem

oe 'nen klaank tüsken lange ö en lange ä (frans coeur, engels bird)

Alle andern regels bint so as in et nederlands, middelnederdüüts en  
middelnederlands.

N.B.

De gedichten: So wiej Diej seet Maria, Aoverisel, Heujmaond, Ien doonkern nach,  
Stemming, alsmede de eerste 2 limericks, zijn geschreven voordat in 1955 de  
Vosbergen-Everlo schriefwiese werd vastgesteld, d.w.z. volgens de algemeen  
geldende Twentse schrijfwijze.

## MODER

En hes dù dan gen öllie meer,  
moder språke, in de peer  
van diene lampe?

Et wodt so düüster üm dien woord,  
wie seet et já so rech nich meer.

Een vlämken wakkelt in de wind,  
wie holt de hand an 't glas  
dat et nich üüt mag gåân.

Dien lech — lankwielig hef et brand —  
dûsend jaår is nich so min.  
Mer hier in ünkse hand

En ünkterwiel nog bore wie  
nå nijje wellen, nijje brünnen  
in diene depe gründen  
dee so stil sint en behods.

## LANGS DE BEKKE

Düür de lüdke bûûrschûp Bekkum  
langs de wallen, düür et gröön,  
köjjert stil en vrom 'ne bekke  
vredelik en good üp döön.

Spielemântes driewt üp 't water,  
flakkert blienkend ien de sün,  
en 'nen reiger steet te slatern  
wåår he wat te bikken vün.

Lüdke gölfkes kringelt veerder,  
püüst de blöömkes en het wier,  
drääjt en drilt so al mer veerder,  
söökt pleserig eer vertier.

'k Sit en kiek nå al dat spölle,  
nå de miksen van de snook.  
Efkes schrik ik van et böllen  
dat 'ne ko döt in et brook.

Wel nich schrikt dat is den snook dåår,  
röstig roeit he mer verdan.  
„Lååt dee ko mer in dat brook dåår,  
ik zwem ieder, leve man”.

Kan 'nen snook dan ok al sprekk'en?  
Ach bonee, dat leek mer so.  
He kan nich de stilte brekken  
so as günds dee biestre ko.

Seutkes sakt de sün nå 't westen,  
lacht nog efkes gül en breed.  
Mer dan leg see sik an 't leste  
stilkes daal, günds achter 't heed.

Dan is 't åvond en ik pôle  
nún mer rap üp 't hûûs üp an.



SM 56  
hoeve aan bosrand  
olieverf op karton 24 x 30

Hoe stil staan nu de bomen  
in 't late avondlicht.  
't Lijken bedaagde vromen  
hun ziel naar God gericht.

Het gouden licht van boven  
straalt op hun hoofden neer.  
Het is als hoor 'k hen loven:  
„Heb dank daarvoor, o Heer”.

Zelfs niet de stem der blaren  
die 'k anders ruisen hoor.  
Maar stil zijn ze, als waren  
z' een eeuwig zwijgend koor.

## DAANKENS WEERD

As genne iem düür 'n gären güng  
 en ginder nich den geetling süng,  
 as strälend nich den sün sol riesen  
 üm prälend eren God te priesen,  
 as såvends ien et leste üür  
 den kååm nich glüm ien golden klüür . . .  
 Wo door en dood was üüns beståan,  
 wo swaar en suur uuns ewig gaan.

Wo door en dood was üüns beståan,  
 wo swåår en súür üüns ewig gåan.

Mer al dee schone dinge, ach,  
 wåår, God, Dûw üüns met hes bedach,  
 see sint nich meer as Diene kliesen  
 dee üüns nå Dij de weg sölt wiesen.  
 Dûw spöls der vúür, en wij der áchter.  
 Mer laanksaam wodt Dien leedken sachter,  
 't is dåån met Dij, ien 't wæelds malöör  
 wil men Dij nich as regissöör.

Mer ik, en all' van goden wil  
 höört nog 'ne stem en hoolt üüns stil,  
 wij lüstert nå 'n liesterslag,  
 nå 't käkeln van 'nen kienderlach,  
 nå 't nerig nûrken van de vöske  
 dee dûukt sik tûskken reet en rûske.  
 Wij höört ien 't hoge slotakkoord  
 van wiend en water nog Dien woord.

En wiel et nûn wier sommer is  
 en 't herte vrij van kûmmer is,  
 verstûmt vüür üüns et sûre singen  
 van eer wel Dij en üüns wilt dwingen.  
 Dat Diene schoonheid üüns dat leert,  
 is dichtens üüns en daankens weerd.

## SO WIEJ DIEJ SEET, MARIA

Oonse grootnissen an Diej, Maria!  
 Dow beens gennen — God, genne godin  
 Wel et aanders seg: He lög.  
 Mer duur Diene broedschop  
 met den Heiligen Geest beens Dow:  
 De dochter van God de Vare  
 en de moder van God de Sön.  
 Dat is Diene saolighed.  
 Dat is oonse bliejschop.  
 Dat is oonsen treust.  
 Want Dow wis ok wean:  
 Advocata Nostra —  
 oonse vuursprekster biej God.  
 Wonne vare sal oojt iets weajgern  
 an siene geleefde dochter?  
 Wonnen sön an sien moder?  
 Wonnen broedegom an de broed?  
 Daorum komme wiej biej Diej:  
 Met oonse grootnissen.  
 Met oonse keender.  
 Met oonse blomen en leder.  
 Met oons verdreet  
 en al oons kwaod.  
 As wiej sint vallen:  
 Trek oons oet de diepte.  
 As wiej verdweld sint:  
 Breng oons wierum.  
 En oop 'n lesten dag:  
 Nem oons an de haand  
 en breng oons biej God.  
 Oonse grootnissen an Diej, Maria.

## MAAR NIET BIJ MIJN LEVEN

Indien ik in zee viel  
— ik val niet in zee —  
hoe zou ik wel bang zijn  
voor 't zoute verzinken.  
Het water, het water  
zou sluiten mijn graf  
en nog was het leven niet uit,  
pas later,  
een kwart van een uur.

Val ik niet in zee —  
hier in het land zal,  
hier in de zuivere zanden  
van Twente zal gappen,  
de mond die zich sluit  
en vermaalt  
het gewijde gewelf mijner ziel,  
pas dan als drie dagen  
de dood heeft gedijd.

## DISSEN APRIL

Heel den hemmel jag wier los,  
sünlech waandelt langs 'n büs,  
schüülket stilkes düür de måten,  
kan sien lachen nich meer låten,  
lüürt es düür et üünderschüür:  
Höj, wel kik hier nún nog súür?

Blöömkes kräenselt úút de grûnd,  
kiekt verwûndert ien et rûnd,  
en de vögeln ien de töge  
sitt dåår blij en hoog en dröge,  
singt van: Höj, is 't wier so wied,  
is 't al hååst wier meidagties?

Bottervögeln flüddert vrij  
úút de mååt mien raam vüürbij,  
geewt 'n smüksken an de blöömkes,  
swiert ees lege langs de böomkes,  
kökelt köön as halve gekk'  
ginder wieder langs de bekk'.

't Sülvern söömken van dee wolk  
lacht so depe ien den kolk,  
bij 'ne villa stååt de tulpes  
't sünlech rood wierüm te gülpen,  
en de wichter ien 'n mös  
stååt úp eren kop ien 't grös.

As de mei is ien et laand,  
steet 'n leedken ien de kraant.  
Mer april wodt vaak vergetten —  
dat was wal ees rech te setten.  
Of was dit van mij 'ne gril  
ien de moje måånd april?

## BLIJ GEHEIM

De vromme sün geet söötkes daal,  
een plüümken lech trilt úp 'ne schaal  
van sülver en kristal,  
'ne hümke breg nog een besöök  
ümdat dee roos nå honnig rök,  
dee rose úp dee schaal.

'nen Nachtegaal ien 't cederhåålt —  
Maria dee de haande våålt,  
nún effen lüstern wil.  
See wocht úp wat nún kommen geet,  
mer wåår see nog gen naam vüür weet —  
den voggel håålt sik stil.

Een töchken strik langs et gedien,  
dåår blööjt úpees 'nen sachten schien  
úp siede en úp tin —  
'ne stem Ave Maria sienk,  
de engeln kneelt ien wieden krienk  
en håålt 'n ådem ien.

Et hemmels woord van Gabriël  
geet as et klingeln van 'ne bel  
Maria düür 't gemood.  
See wocht mer stil ien 't witte lech  
tötdat den engel alns hef seg —  
den witten schien wödt rood.

'nen Stal, 'nen täämpel, Golgotha,  
en van et graf den düünkern schaa —  
mer dat is nich et ään.  
Et määnsdüm nich vergeews meer lidt —  
nún wödt dat rood wier süver wit  
en . . . „Amen — so sal 't wääñ“.

MEI

De böme brüüst åver  
van klürigen snee,  
blauråse en blank  
as et brüüs van de see.

De iemen dee kräenselt  
in bloom en in blad.  
See gaddert daår hünnig  
vûür 't wienter, in 't vat.

Daår klöttert een klöksken  
't gebed van aleer.  
Den Engel des Heren,  
Maria ter eer.

Den mei steet te blöjen  
in klåver en krüüd.  
't Is krans en 't is kroon  
vûür Maria de Brüüd.



SM 24  
Hengevelde 1939  
kleurpotlood op papier 13 x 17

## MEI IEN 'N ES

De blöömkes lúunkt wier langs 'n wal,  
langs wei en bosrand áveral,  
'n hemmel is wier blau,  
'n kükük röp, 'n es is wied,  
et is de moje meidagstied  
van Üünse Leve Vrou.

Se hef 'ne peerse pienksterbloom,  
'n trösken dotters gel as room  
úp 't lentekleed so blau.  
Düür 't klávervääld as gröön satien  
met malse blöömkes rood as wien  
geet Üünse Leve Vrou.

Dåär kùump 'n wichken blaank en blüünd,  
met sachte ogen, deep en rüünd,  
dee blienk as dröppels dau.  
En met 'n stemken, iel en teer,  
sienk et 'n leedken, 't is ter eer  
van Üünse Leve Vrou.

Maria wääankt et leve wicht,  
et gif eer met 'n blij gesicht  
'n häändken waarm en trou.  
Maria flüüstert: „Sing nog ees”.  
De rogg' dee rüüsket: „Too, nog éés  
vüür Üünse Leve Vrou”.

De Vroue maakt sölf een begin,  
et mäeken stemt der sacht met ien,  
't hööfd an Marias mou —  
Höör ij den ásem van de wiend,  
et leedken van et singend kiend  
en Üünsen Leve Vrou?

## DÜÜR EM ALLEEN

O sün, wåår haals dûw al dee krach,  
wåår haals dûw al dat lech vandan,  
wel blöös dij ien 'nen düüstern nach  
'n hemmel ien üút siene wan?

Wel klüunk dij ien de rüümte vast,  
wel is 't den altied an dij dech,  
wel gaf dij witten glood, wel was 't  
den dij de wach hef an eseg?

Wel hef üüns an dij vast etöörd  
en håält de repe liek en rech,  
wel is 't den dissen eerdbol vöört  
rûünd üm dij hen desölfde weg?

Dûw gefs et läeven an de wäeld,  
dûw väärfs et water sülverblûund,  
en al de blöömkes ien et vääld  
gåät vüür dij blöjen blij en bûnt.

De kiender lacht en daanst en singt,  
as dûw de wolken vût hes jag,  
de lämkes ien de måten springt  
van läeven en van nijje krach.

Mer see ik dij ien 't glööjnig oog,  
dan wöd ik bliend of sag ik God —  
dat gef bescheid úp miene vrååg  
wel dij de rüümte ien hef stot.

Want ien Sien oog biens dûw so kläään,  
dûw mags — dat is mij nûn wal klåår —  
vüür Em toch mer so'n lempken wäen,  
een lechken vüür Sien hoogaltåår,

een lechken mer vüür Sienen voot,  
so tüsken dûsend en nog één —  
en blöös Hee 't üút, 't was üûnsen dood,  
düs läeve wij düür Em alleen.

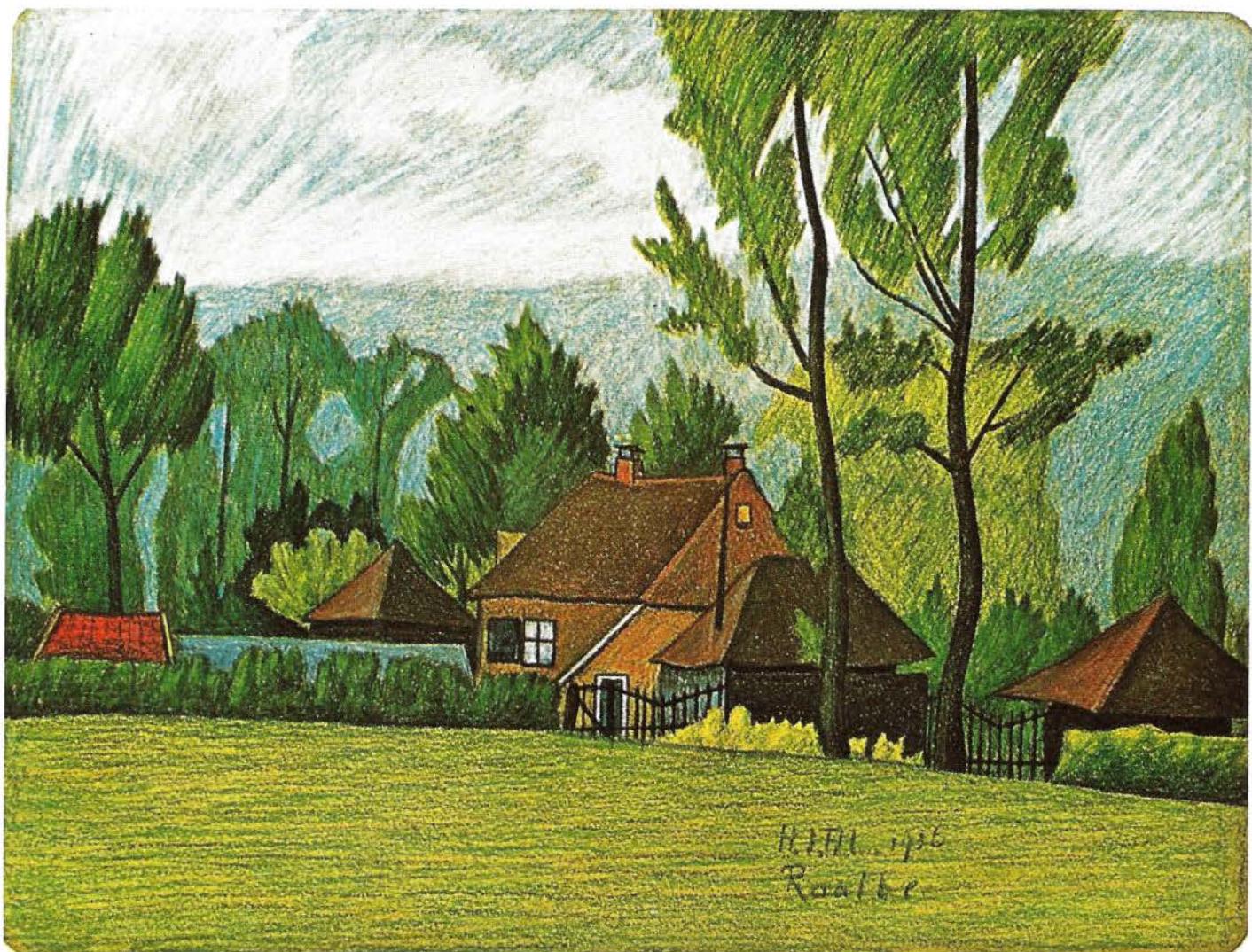
## AOVERISEL

Praot miej nich daórvan:  
 Dat oons Aoverisel  
 as laandschap et schoonst is  
 van heel disse schepping.  
 Wel dat döf te seggen  
 maakt sölft sik wat wies —  
 was wisse nich wieder,  
 wet niks van de weald.

Mer as iej wilt spreken:  
 Dan sprekt miej allenig  
 van 't egen laandschap.  
 Van al oons aankern  
 naor mooie dinge  
 oet d'aole tied,  
 met dee vergaon sint.

En sprek iej nog veerder:  
 Dán van oonse leefde  
 vuur 't broesende leaven.  
 En dan van oons willen —  
 oons bouwen an 't nieje  
 dat koomp en vergaon sal  
 hier oop disse groond  
 van oons leef Aoverisel.

SM 12  
 Raalte 1936  
 vetkrijt op papier 24 x 32



## STRALEND KOREN

Ruisend koren, suizend koren,  
'k wil uw melodieën horen  
als God op uw harpen speelt.

Neigend koren, rijzend koren,  
'k prijs de bloemen in uw voren.  
'k Prijs het sieraad van uw kleed  
dat God daarin bloeien deed.

Groeidend koren, bloeiend koren,  
stervend wordt ge hergeboren  
staat ge weder daar,  
elke zomer, ieder jaar.

Juigend koren, buigend koren,  
wees geprezen door de koren.  
Wees geprezen in dit lied,  
dat mijn dankbaar hart u biedt.

Stralend koren, pralend koren,  
in uw weelde ga 'k verloren.  
In uw schoonheid wil 'k vergaan  
waar de heem'len openstaan.



landschap  
gemengde techniek op karton 12 x 15

## HEUJMAOND

De heujers staot ien 'n sunnebraand,  
et sweet llop eer van 'n bles.  
Wat schient vandaag dee sun strabaant,  
só slim is 't nog nich wes.

De heujvaork ien de staarke voes,  
de mouwen oop 'e streupt,  
wöd 't heuj so hoog haost as 'n hoes  
non oop de wagen heupt.

De wichter tast mer drieste to,  
met aarmevol tegliek —  
ien 't wellig heuj veult see sik so  
de könnik jao te riek.

Der is jao honnig ien de bloom,  
so deankt see met nen lach.  
Dit heuj . . . 't is botter melk en room,  
't is vuur de weenterdag.

'n Roen dén slöt met kop en stet  
de bleende vlegen dood,  
dee stilt eer 'n honger altied met  
't dreenken van sien blood.

So dreg 'n elk sien peksken van  
et waark, so soer en heet —  
elk kleajt en wosselt wat e kan,  
nich een, dee teumig geet.

As saovends dan et leste voor  
de nienduur binnenkraakt,  
dan seg 'n boer: „Dat is wier klaor,  
iej hebt et good 'e maakt”.

En moder seg: „Non schikt mer an”.  
'n Pappot koomp vuur 'n draod —  
't sint twee, dree tealders dee de man  
achter de kneupe gaot.

See praot nog effen van de kaans  
oop grommel, jao of nee,  
dan rettelt moder met 'n kraans:  
„Allo jongs, oop de knee”.

As ieder dan sien nus ien krop,  
wöd 't stil oop de boeriej.  
De maon koomp achter 'n vleerbos oop,  
'n dag is wier vuurbiej.

## KLAQELEEDKEN

Mangs as ik mäǟn  
 dat de Muse mij grip  
 en mij anbaanst töt riemen,  
 dan viend ik den drääj nich  
 en niks kûûmp testaand'.

Ik bin as 'ne rose  
 dee likt näâr et water,  
 mer dat is so brak  
 en de rose vaalt of.

Wied vût wääjt de blare  
 de rosengedachten,  
 ik kan eer nich vangen  
 úp däämpige wiend.

Wat wil dan dat aankern  
 nå scheppen van schoonheid,  
 as 't herte blif taamper,  
 so súûr as 'nen mispel  
 met meer hert' as ik?

## RAEGEN, RAEGEN

Alle dage höör ij 't sūsen  
 ūt de hoge hemmelslūsen,  
 water, water, nog eens water,  
 och wünneer näämp dat geslater  
 eens 'n än?  
 Sūl dat token vüürjåår wääen?

Räegen, räegen, altied räegen,  
 wåår wij völs te völ van kregen,  
 't blif mer stromen strüppen strüllen,  
 en de beeste staåt te böllen  
 blöö en bloot  
 ien de wääj, deep as 'nen sloot.

En de tüffeln úp de käämpe,  
 dee verslückt sik in dee släämpe,  
 súupt sik sat an al dat water,  
 riempelt en verrott dan later  
 ien de grûnd.  
 Wodt den bûür sien loon misgûnd?

Ünnoos löt de sün ees blieken  
 dat he toch wal ees kûmp kieken,  
 of de wiend begient te büsen  
 en de wiede wolkenlüssen  
 gülpt en geett,  
 töt den bûür gen råd meer weet.

Heer, verlos üuns van den säegen,  
 büren könt et nich meer dräegen,  
 see vråagt já nich meer üm räegen,  
 mer seet ūt nā sünnesäegen  
 ståält en stäärk  
 as et loon vüür al eer wäärk.

## SO 'NEN SPINKOP

'nen Spinkop spüj sik ien de haand'  
 — dat is bij wies' van spreken —  
 Hee wol ees düftig vrijjen gaan,  
 wat sol dåår achter stekken?

Sien moder säe: „Jüng, do dat nich,  
 ik sal dij ees wat leren:  
 De dood spookt bij so'n spinkopwicht,  
 dat kan ik dij kolveren.

Jüng, gå de vroulöö úút de sied,  
 ik bin 't nog nich vergetten  
 wo ik domåals ien miene tied  
 dien vaar ok úp heb vretten”.

Den könen spinkop lachen ees,  
 hee lööt sik nich bepråten  
 en hööl dülmödig vrijzersfeest —  
 hee kon et toch nich låten?

Sien moder lööp 'n nögsten dag  
 te söken langs de slöte —  
 en al wat see kün vienden was  
 sien vel nog, en de pöte.

## TWENTE

Verloren in eenzame velden te gaan  
in d' openbrekende lente,  
en dan op een zonnige heuvel te staan —  
een blik op het bloeiende Twente.

De hoeven liggen verstrooid in het rond,  
de eiken verheffen hun kronen —  
de ploegschaar opent de willige grond,  
het paard wil zijn krachten wel tonen.

En achter het kouter bedachtzaam de boer,  
de ploegstaart in d' eeltige handen —  
die vast hij hanteert als een schipper het roer —  
de zon gaat al lager nu branden.

Het laatste goud van de talmende zon  
ver weg, op de blinkende daken  
der steden, waar eertijds de welvaart begon  
bij 't weven van linnen en laken.

Waar vloeidend metaal in de vormen zich wringt,  
en zindert de gloeiende oven —  
waar machtig het lied van de arbeid weerklankt —  
de gil der sirene daarboven.

Maar hier in de stilte de roep van de klok,  
van 't koren het eeuwige zuchten.  
Ginds laag in het westen een matgouden vlok  
van wolken in scheem'rige luchten.

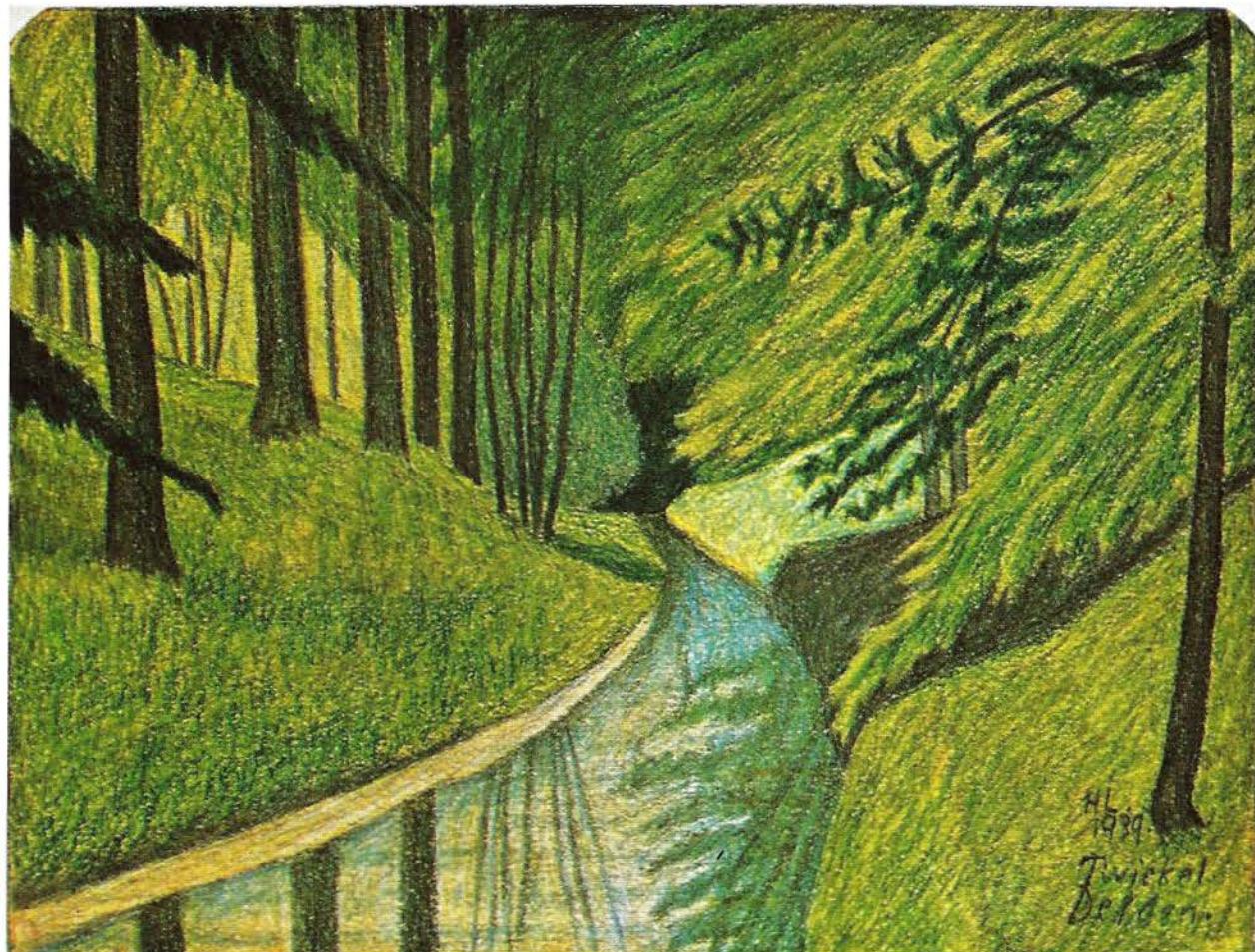
O zeg mij, waar vind ik een landje zo rijk  
verweven met al deze dingen  
van schoonheid en ijver waarvan het geeft blijk,  
en waar zou ik liever van zingen?



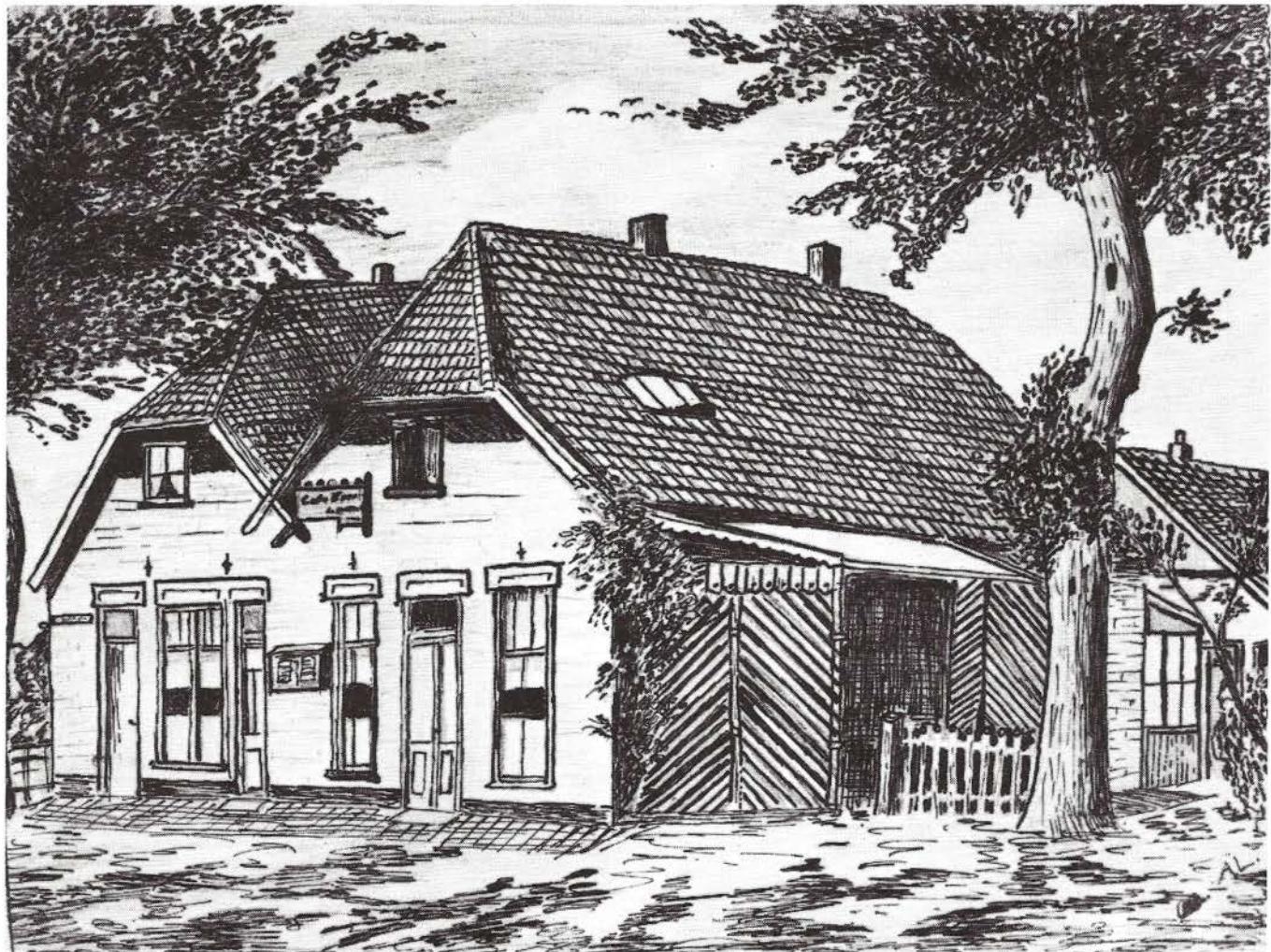
SM 29  
Oele, 1939  
gemengde techniek op papier 24 x 32



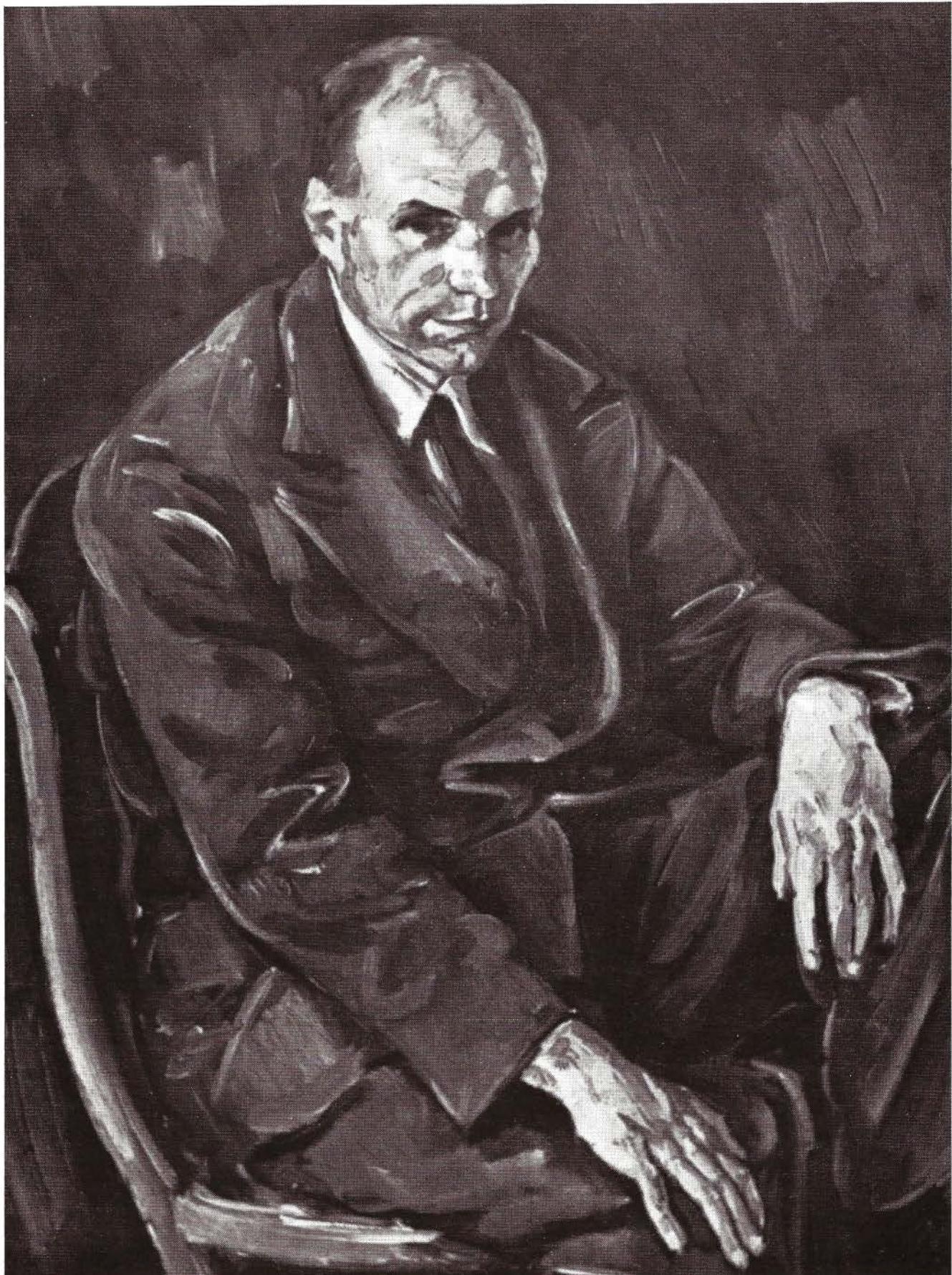
Landschap 1938  
linnen op papier  
5 x 8



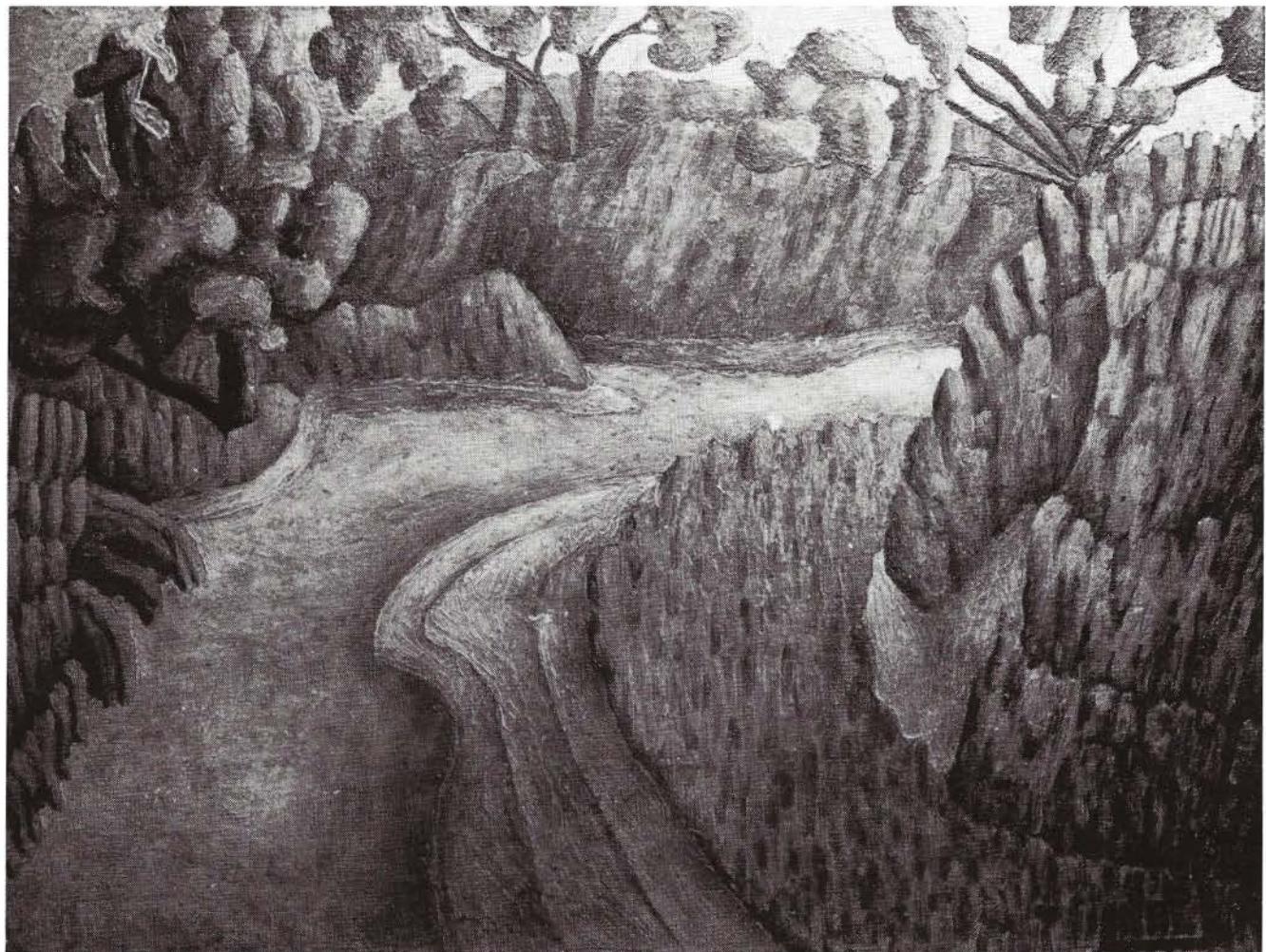
SM 26  
Twickel Delden 1939  
kleurpotlood op papier 13 x 17



Woonhuis van de grootvader van beide kunstenaars, tevens geboortehuis van Arend Lamm.  
Pentekening van Arend Lamm.  
Dit huis stond aan de Oldenzaalsestraat (was vroeger café 't Noork).



Portret van Henk Lamm geschilderd door Johan Haanstra.



SM 55  
Rivier in boslandschap  
olieverf op paneel 23 x 31

## A-BOM-SONNET

God, Dûw gafs üüns disse eerde,  
könnik hes Dûw hier üüns maakt,  
en düür üüns wodt nog bewaakt  
völle ding' van hoge weerde.

't Oold gelööf heb 'w hoog eholen,  
en wij strüüwt vüür volkskultuur,  
vräe verkünning wij met vüür,  
küüns en wettenschüp bliewt strålen.

Jå, mer as 'w ees good gååt lüüstern,  
as 'w heel stil bint en alleen,  
is 't net of der iets wil kraken.

Jå, want ümmers heel in 'n düüstern  
— God, Dûw hes dat toch nich seen? —  
sitt 'nen A-bom wij te maken.

## DE TUBALKAINS

En Kain den keek nå siene vûûs,  
hee wüs, dit sol sien wâpen wääen.  
Wel har dåår nûn 'ne vûûs as Kain  
üm Abel nå de strot te graajn,  
üm Abel as 't so wied sol wääen,  
te dösken dood as met 'ne kûûs.

En Abel vöл, dat was der één,  
den eersten, en et hete saand  
dat söög en sööp sien blasse blood.  
En Kain den stün dåår, gröots en groot  
as vöölden hee nog nich den braand  
van 't määrk, ien sienen kop esneen.

En later: Tubalkain, et vüür,  
et glööjníg ieser, 't eerste sweerd  
dat stromen lööt et broderblood  
en slöög de leefde daal en dood —  
de læfde dee et rech begeert,  
verråden al ien 't eerste üür.

En later? Al de ewen düür  
de Tubalkains an eer bedrief:  
Et eerste sweerd, et eerste schroot  
en et kanon, dat was et brood  
van et verråd an seel en lief  
van 't eerste töt 't leste üür.

So vecht een edel volk sik dood.  
Wat döt 'nen knökkel an 'nen bom?  
Den eersten tank et leste sweerd.  
Wat is vandaag de vûûs nog weerd?  
De Tubalkains dee röört de trûm,  
et helske teken steet úp rood.

Hooft úp, hooft úp! Wel of ok dech  
dat God nikks höört of sik verslop:  
Eés sal he nakend vüür Em staân.  
Müt dan ok eerst 'ne wæeld vergaan,  
wen 't Abel volk üm hölpe röp,  
is Gods gerechtigheid úp weg.

## SO WOL IK WAL STÄÄRVEN

So as 'n bûs ien 'n häärf  
sol ik ståân willen vüür God  
wûnneer ik gâ stäärvén.

Wisse nich ien 't wit,  
séker nich ien 't swat,  
mer ien et feestlik töög,  
mer ien de riepe klüren  
van Gods genadegåven.

Van Siene leefde  
et lajend rood,  
van miene hoppe  
et gâälden gröön  
en van miene lütke bote  
et peers en et pürper.

So wol ik ståân  
as 'n bûs ien 'n häärf,  
stil, súnder ståärm.  
So wol ik wal stäärvén  
üp Aller Hill'gen Dag.

Mer God wet allenig  
of weerd ik dat bin.

## OKTOBERROSEN

Non riegt sik aneen wier de rosen vüür Diej.  
 De kräänse van geestlike rosen  
 dee blööjt ien oktober, Maria, vüür Diej  
 as blöömkes ien mei üm dien beeld.

En alman wel aankert nåår leefde en vräe  
 geet nåår Diej hen met 'n hert' vol avés.  
 See komt van de hierten en komt ok van veer,  
 all' dee Diej sovölle te vrågen hebt,  
 all' dee diene vüürsprååk van doon hebt.

De moder dee 't nich meer versiesen kan.  
 Den dokter dén 't mangs so swåår hef.  
 Et jüünken dat noojt siene lessen käänt.  
 En he wel altied ien 'n stoom müt ståån.  
 Et wichken dat nich an et vriejen kûúmp.  
 En see wel mer noojt ees ne wonnige kriegt.  
 Pestoor wel 't geneen nåår 't sin kan doon.  
 Den dreenker dén 't glas nich kan låten ståån.  
 En alle dee sovöll' oondüügd' hebt dåån,  
 mer ien eer hert' van goon willen sint.  
 See kommt en see büügt en see bidt vüür dien beeld  
 wåårmet see as eere Moder Diej eert.

En Dûw oop dienen hogen troon  
 söötłachend söts Dûw dååroop daal.  
 Dûw gadders stil dee rosen tehope,  
 oktoberrosen van leefd' en gebed.  
 Dûw legs se singend oop ne sülverne schaal  
 en treds der priesend met vüür dienen Sön.  
 En He, wiel He dat alle so good begrip  
 gef geerne sienen säegen dååroop:  
 Umdat Dûw et Em vrögs ien oktober.

## NÅJÅÄR IEN 'N BÜS

Et nåjåår is 'n bús iengåån,  
dåår hef 't de vaarfdöös lös edåån.

'nen Stillen glemlach üm de lippen  
bij 't stœrig ien de vaarve stippen.

Dan vaank et met et vaarven an,  
so schoon as gennen schilder kan.

Et löt de blare blij blegüren  
met wunderkläre toverklüren.

Et strik de strûweln gel en gold  
en kliemp dan hoger ien et holt.

Dåår vleegt de flûdders úp de töge —  
de vaarfdöös is nog lang nich löge.

Een klärken peers, 'nen drööpken rood  
en seet, et glööjt as glas ien lood

dat smorgens ien de sün sik spegelt  
wiel töge vüür et venster wegelt.

O nåjåår, nerig an et strieken,  
dûw löts so prachtig allens prieken.

Mer wel hef dij den bús ienstüürd,  
wel is 't den diene haand bestüürt?

Och swieg met stil, hoows 't nich te wiesen,  
wel wij dåärvüür wal hebt te priesen.

Et is wal an dien wäärk te seen:  
Só wat kan God, en Hee alleen.

## DIT WOORD VAN EM

Dit seg ūns den Sön:  
 „Ien et hūüs van mien Vare  
 sint völle wūnnige”.

So'n woord van Em  
 is weerd ūnsen dank —  
 wij lööwt wat He belååwt.

Wo is disse wäeld.  
 As een úw versprek:  
 „Ik wil úwwen vrend wäen”.  
 Vertrout em nog nich.  
 Wocht óf wat he doon sal —  
 seet nā siene dååd.

Mer só nich bij Em  
 wel tüt ūns hef seg:  
 „Ien et hūüs van mien Vare . . .”

Dit woord van den Sön  
 is ūnsen trööst,  
 vandaag, nün wij denkt  
 an Alle Hilligen  
 en morgen, as wij denkt  
 an Alle Selen  
 dee wünt ien Sien hūüs,  
 en wünnen sölt.

**ALLERSELEN**

Was dit dan ál wat úns antleste bleef:  
Een rúústig krüüs, 'nen stúmpen steen?  
Is dit de nálátenschúp van eer, dee leef  
úns wassen, ees, so lang eleen?

Vúl weemood en so dúnker is núン dissen dag  
en dúsend keersen brengt úns nog gen lecht  
in dit misterie. En al dee blasse blomen, ach  
et döt der já nich to, geliek wel of se breg.

Allenig dit, dat God úp úns gebed  
et hemmels hof mag låten binnenträen  
ees alle selen, beweegt úns holle hert,  
en mangs: Úns hüünkern ók so wied te wäen.

## KRISTALLEN WÜNDER

Vergangen nach  
is een kristallen wünder  
an üns venster sprünge.  
Diamanten blomen,  
fiener as Brüsselse kant  
blööjt gloriöös  
üp helder glas.  
Vergangen nach  
is den groten Mester  
an de gang wes,  
an ünse rüten.  
He dö et nich  
nijmoods — abstract.  
Klåår en süver  
wil He üns wiesen  
stilleschoonheid  
dee üns hüünkern döt  
nå 'n verlören paradies.



Gezicht door 't venster  
gemengde techniek  
12 x 23



Hengelo 1938  
lino op papier  
6,5 x 11,5

## WIENTER

Wo sachte völ den eersten snee,  
et vääld lig as 'ne sülvern see  
mer suunder wiend en waterslag  
verstild te drömen.

Nüms röört sik úp et kläre kleed  
wåårúp nog gennen vootstap steet.  
Wo plechtig pråålt ien ere prach  
de bare böme.

Vüürsichtig leg de sün wat lech  
ien 't sieden slüj dat langs de weg  
de läge struweln strålen löt,  
en ien de riese  
röp den nettelkönnik fien  
en iel sien wiesken, 't is mischien  
'n nij vertelsel dat he slöt  
úp d'ägen wiese.

Wat wieder ien de weelde wei  
dåår grååwt 'ne griese gråwe krääj,  
den soch dåår wierig wienterkos  
vüür siene mage.

Hee viendt alleen 'nen bloten bút,  
dan vlög he traag wat veerder vút  
en smit sik úp 'nen toog ien 'n búš —  
't is mis vandage.

Nog eenmåål seg he sienen nood  
— een belken üm sien daagliks brood —  
dan krüp he nå dat kras gekrääj  
ien sienen kragen.  
So döt et wienter nåår ik däänk —  
et gef den dichter sien geschäänk,  
de schoonheid met, en an de krääj  
'ne löge mage.

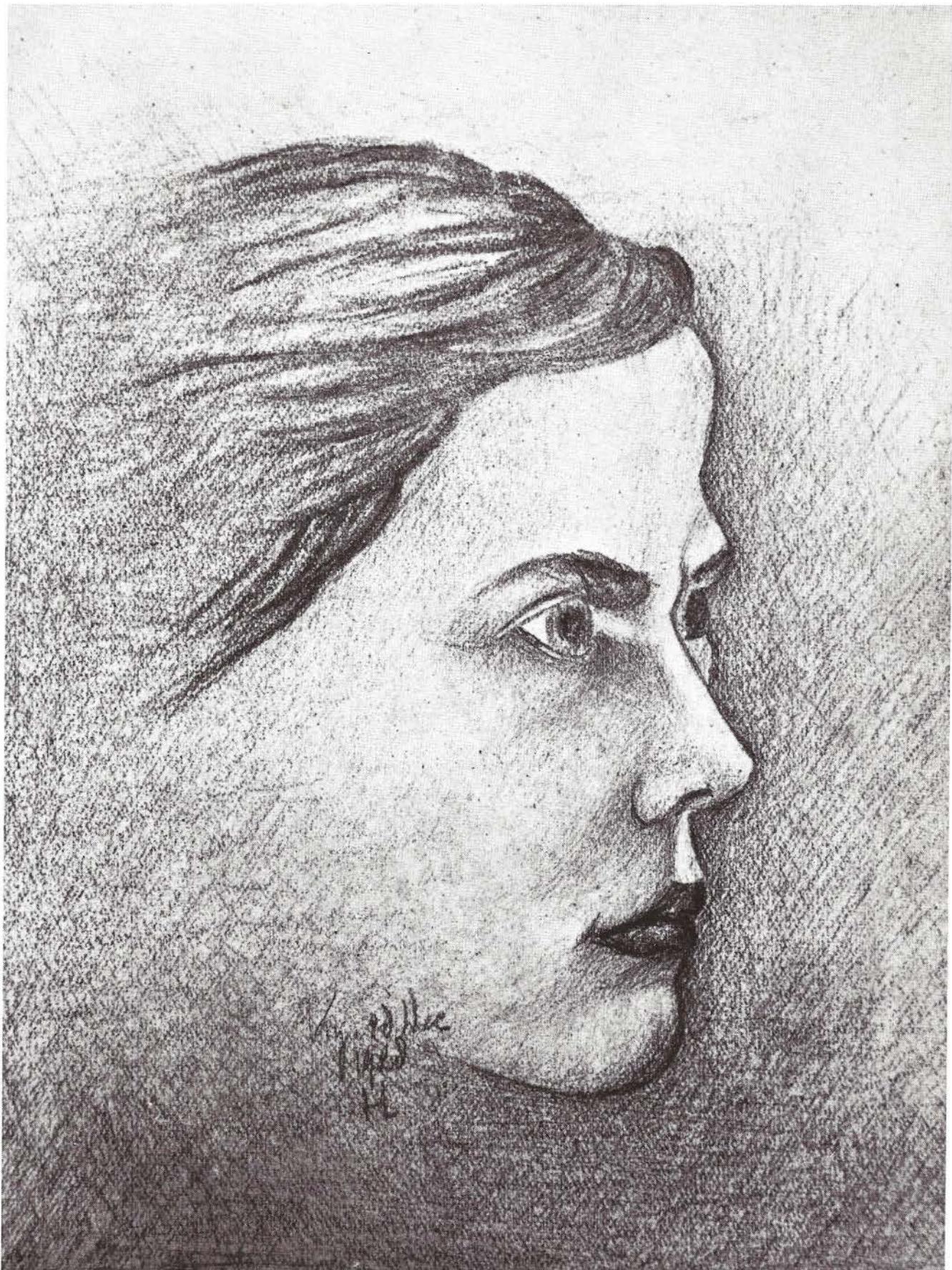
## ET HERTE IS 'T . . .

See stipden eren vinger in de eerde —  
 see wesen nå de wäeld en säeden wies:  
 „Voort slöt et üür van allerhöögste weerde,  
 úw Heil kúmp daal van 't hillige paradies”.

„In disse wäeld? See is so löög en liede,  
 o segt mij dan, wiest mij seküür de stee.  
 En müt ik gaan de halve wäeld of wieder —  
 ik sal Em söken åver land en see”.

„Wat, bij ij dan so door üm nich te wetten  
 dat et Betl'hem is, of har ij dat vergetten? ”  
 „O stil nûn, stil . . . ik höör 'ne sachte stem”.

„Wat sül de stee? Mûch et ok nich Benthem wäesen  
 of Beckum? In Gods book steet te läesen:  
 Et herte is 't dat los müt staân vüür Em”.



„Guus” 28-12-1928  
potlood op papier 13 x 17

## IEN DOONKERN NACH

Nen essel en nen meuden man  
 dén haoste nich meer lopen kan.  
 Ne Vrouw' dee oop dén essel rid  
 en non a urenlaank so sit:  
 Maria met eer' kaanten mus,  
 et gaolden kruusken oop de bös.  
 See bint so stille, alle dree  
 en padket veerder duur 'n snee.  
 En Josef ien sien kistenteug  
 haolt ien de kloomp' de veute dreug.  
 De weg is laank — de weg is wied —  
 Maria krig 't so ien de sied.  
 „St. Josef”, vrög se: „Is 't nog veer?  
 't Is haoste tied, ik kan nich meer”.  
 „Maria”, seg sunt Josef sach:  
 „Et is non miln ien 'n nach —  
 'k geleuw et is non gaaw gebuurd,  
 ik heb daorgunds ne klokke heurd.  
 Ok is de loch daor meender swat,  
 da 's wisse 't lechen van de stad.  
 Haol diej daorum nog effen good,  
 wiej bint jao non gaaw oet 'n nood”.  
 So gaot see nog 'n setken voort,  
 dan komt see doodmeu an de poort.  
 Daorbinnen is gen eankelt hoes  
 of 't sit vol van geroesemoes  
 van vrömde leu, van aarm en riek,  
 van aold en stief, van joonk en kwiek.  
 Sunt Josef klopt ees oop ne duur,  
 dan steet e effen later vuur  
 nen dikken en vergrelden man  
 dén seg: „Iej gaot mer gaaw verdan —  
 iej bint jao völs te laat, aol' baas,  
 mien hoes is vol, der is gen plaas”.

He smijt vuur Josef dan mer so  
 met hadden slag de dure to.  
 See vraogt nog leenks — see vraogt nog rechs —  
 see vraogt de meisters en de knechs.  
 Mer altied kriegt s' oonwies bescheed —  
 geneene wel der raod oop weet.  
 Antleste, an 't eande van de straat  
 is 't dat see nóg allenig staot.  
 Sunt Josef seg: „'t Is nik's gedaon,  
 wiej sölt mer wier naor boeten gaon".  
 So gaot see dan dén nach wier ien,  
 't is duuster nog as ien 't begin.  
 Töt Josef 'n smal pad ooplöp,  
 daor koomp e biej ne aole schöp.  
 Hier stek e voort 'n keersken an,  
 he lacht tevrea, dén goden man.  
 He söt nen ossen en ne krub,  
 ne oel' dee oop den balken slöp.  
 Der is wat heuj, der is wat stro —  
 hebt aarme leu nog meer van doon?  
 „Maria, legge diej hier daal,  
 da 'k biej dén boer wat hölpe haal".  
 Mer onnoos is he oonderweg,  
 daor söt e opees 'n hemmels lech.  
 He geet verschrikt wierum oop 't pad —  
 „Wat heur ik, wat betekent dat? ”  
 Maria koomp um a temeut:  
 „Et Kinneken is der”, seg Se seut.  
 Só was daor 't eande van de reis —  
 de schepers sungen „Kyrie eleis”.

## LESTE MIEMELRIJJE

Nog rood  
van 't blood  
lig 't ole jaår  
verhenkleed ुp de baarve.

Töt spot  
vüür God  
so lig et dåår,  
'ne soie, gore gaarve.

Wat brach  
et? Ach,  
wel seg üüns dat,  
wel käänt de süm van 't lieden?  
'nen Vlood  
van lood  
üp volk en stad,  
verrāåd an alle sieden.

't Is üüt  
abslüüt.  
Et ole jaår,  
wat hef et ဪp esmetten?  
Verdreet  
en leed,  
mer dit is klåår:  
nún lig et an de ketten.

O God  
üüns lot  
ien Diene mach,  
hool Dûw üüns an de repe!  
Wij dwelt  
vergreld  
mangs ien den nach  
en valt so door en depe.

Nijjaår  
steet klåår,  
klopt an de düür —  
o schäänk et Dienen säegen,  
dat wij  
et blij  
ien 't leste üür  
wier an Dij ဪp magt dräegen.

## ACHWAT

Vieftig meter wieder  
vüür mien venster  
ne bliende müür  
wååran ik mij erger.

Veerder vút  
den kop van 'nen tûûthoorn  
vanwege gevåår üüt de lûch.  
Was 't nog nich genûg?

Achwat,  
kiender gååt schaatsen,  
en seet,  
ien den snee úp de strûweln  
twee müskens  
dee sik vertelt  
dat 't al wier årig  
nå Lechmissen geet.

## ÜP LECHMISDAG

Nün geet et groot Genadelech  
 üp witte haand de höogte in,  
 nün is 't dat Simeon hef seg:  
 „Dit is, o God, nå mienen sin,  
 ik wil já geern in vräe hengåan,  
 wåår 'k in dit hemmels Lech mûch staån”.

Heil Simeon en heil o Vrou!  
 Hoog ståat hier bâven disse wæld  
 nog Diene haande bleek en trou  
 vüür de miljûnen üngetäeld,  
 vüür grote en vüür lütke löö,  
 en nooijt noojt wodt dee haande möö.

En al et schaarpe sore saand  
 dat an kûump wäjen üp de wiend  
 van et verschrööjde wööste laand,  
 de süünde ál of nich bekäänd  
 könt däämpen nich et leefdelech  
 dat schient langs den verlåten weg.

Ok nich den stroom van al et kwååd,  
 al 't water nich van den Jordåan.  
 Solang dee haande hoge ståat,  
 sal disse wæld nog nich vergåan.  
 Düs knele wij 'nen ogenslag  
 töt daank an God üp Lechmisdag.

## DANK

De sün sit vrendelik in et venster.  
 'nen Vrûggen voggel lûdt et vûürjåår in.  
 De wichter met eer drok gevenster  
 vöölt disse goodheid as een nij begin.

'k Was krank nå lief en seel' dit wienter —  
 'k dacht dat ik nûn vüürgood wal of har dåån.  
 En seet, in mien gemood begient der  
 een nij, blij läevenwiesken te slåån.

'k Har gen gedachten, gen gedichten —  
 läeven en dood, see wassen mij alees.  
 Nûn schient de sün mij in 't gesichte  
 wâårmet wier hoppe in mien herte rees.

Kom leve sün en staål mer drieste.  
 De blöömkes en de vöggelkes viert feest.  
 Anhöör et dankleed van den liester,  
 mer höör nå mienendank et allermeest.

## MEI LANGS 'N DIENKEL

De Mei geet düür et Dienkellaand  
so söötkes as úp hásenvöötkes.  
Een wit kapelken lönt ien 't laand  
versierd met dúsend dröppeldroedkes,  
    dee glienstert ien  
    den måårgenschien  
    al ien de mei Ave Maria.

'nen Getelink ien 't lege håålt  
gef tied van 'n dag langs wal en akker,  
et hoge stemken klaår en ståålt  
röp alle vöggelkes núñ wakker.

De kelkes gååt  
en trilt en slååt  
al ien de mei Ave Maria.

Et Leve Vröuken näämp sik an,  
glemlachend kúúmp see úút 't kapelken.  
Een siempel hääskken kik eer an,  
see aajt et deerken úp sien velken.

'n Dienkel sienk  
met sies en vienk  
al ien de mei Ave Maria.

See lüstert nog 'nen ogenstag  
nå 't luden van een bronzen belken,  
dan säegent see 'n nijjen dag  
en geet wierüm ien et kapelken.

'nen Reiger drif  
'en 't lech en schrif  
al ien de mei Ave Maria.

## MEI IEN DE STAD

Båven glieven ien beton  
tüsken stene van de stråten  
blööjt wier diesselblomenbrons  
sün-ümdröömd en blas van blad.

Dale dûukt sik mäekesliefken,  
hete häändkes gaddert geerne  
blijje blomen golden steerne  
sierååd van de stad.

Bij et beeld van üünse Moder  
blööjt de måne perelmûrig.  
Biddend perelmûrt et måänlech,  
't meiske måänlech,  
üm de mantel van Maria.

Sülverbronsig måänlech miemelt  
üm et stille steernenwûnder  
üm de stadske steernenkrone  
wâår een mäeken üünse Moder  
met benöömd hef,  
kraanst en kroont töt Königin  
van disse stad.



SM 29  
Oele 1939  
gemengde techniek op papier 24 x 32

## MIEN LEEFD' IS GROOT

Ivoren brood dat brökken is,  
 'ne stille haand úp sneewit laken,  
     en ien den schien  
 van leste sünlech úp 'n dis  
 'nen kelk met wat gen dood sal smaken:  
     Gewijden wien.

De Here söt eer sachte an,  
 see wocht úp Em met wiede ogen.  
     Is dit et üür?

Dat wellig brood, wel prööwt daarvan?  
 Den wien wocht ien den kelk, den hogen.  
     Wåår is dit vüur?

Mien lichaam is dit, en Mien blood,  
 dat voort vüür úwlöö wordt vergötten —  
     nún ett en drienkt.

Brek ij vüür ümmer ok dit brood  
 en brüukt den beker sünden störten  
     wünneer ij schääkt.

Want wel nich weerd is disse spies',  
 sal sik 'n oordeel etten, drienken,  
     ém wocht de dood.

Mar wel eer brüukt úp vromme wies',  
 sal Ik et ewig läeven schääken —  
     Mien leefd' is groot.

## STILLEN VRIJDAG

De poort ien Jerusalems ole müür  
 stot los ien dit barhete middagensüür.  
 Et volk vlög nå bûten, weeld üütgelâten.  
 „An 't krüüs nûn met em”, so klienkt 't düür de stråten.  
 'nen Gröötzen Romein úp 'n edel wit peerd  
 ien blienkend harnas en met spiegelnd sward  
 steigert dåårtüsken en maakt kotte metten  
 met eer wel de odder en tûch sint vergetten.  
 „Haarúp nûn, ij pakhoop, maakt plaas nûn vüür Em!  
 Upsied daar!” so röp he met düundernde stem.  
 En dan, tüsken al dat remûrig remäänten  
 van krieskende vreulöö, balorige väante  
 kûump heel laanksaam Hee, met et krüüs úp de rügg,  
 Hee löt sik met slåan, mer Hee slöt nich terügg'.  
 Veronika drukt Em 'nen dook úp 't gesichte  
 en Simon den helpt Em et krüüs wat verlichten.  
 Wat könt see nog meer doon, Hee müt já verdan,  
 dåårginder úp 't galgenvääld müt Hee der an,  
 an 't krüüs dat Hee so gewillig wil sleppen  
 vüür üüns dee so vaak üüns an Em hebt vergreppen.  
 Nûn näegelt s' Em vast an et krüüs úp de grûnd,  
 verschrikkelik klienkt der de släge ien 't rûnd.  
 Nog effen, dan trekt se et krüüs ien de höogte —  
 sien' lippen verschruumpelt van dös en van dröogte.  
 Maria dee hült en see klaamt sik an 'n voot  
 van 't krüisholt dat rood is van 't stromende blood.  
 Johannes dén steet so oosmödig te wochen  
 as of hee antlest' nog 'ne boskûp verwochen.  
 „See dåår dienen sön, vrou”, is 't söte gebod.  
 „Sön, see dåår dien moder”, so wil dat nûn God.  
 Dan trekt 'ne minüüt nog van ewige stilte  
 dåår åver de mennigte hen en dan trilt der  
 'ne Godlike stem ien den ütersten nood:  
 „Och Vare, see wett hier já nich wat se doot,  
 Dûw mûs 't eer vergeven . . .” Hee kan nich meer sprekken,  
 en snakkend nå åsem as d' ogen gåat brekken,  
 krönt Hee nog eenmåål: „Nûn is et vûlbrach”.  
 Meteen wodt 'n hemmel so swat as de nach,  
 et lech slöt üut van et oosten nå 't westen,  
 de klippen dee kaantelt en kraakt van de vesten,  
 de sün wet gen weg meer en vaank an te dwellen,  
 de deiers dee staat ien de wööste te göllen.  
 De tied blif mer stilstâan as of der gen wochen  
 meer is úp et loon wâårvüür s' Em verkochen.  
 'nen Dûndernden slag nog en dan is 't gebüürd —  
 'n gevvel van 'n täämpel ien twee stükke schüürd.  
 Dat is dan et leste . . . Vûlbrach is et lieden,  
 et offer, et grôtste van alle tieden.



Ecco Homo 1946  
lino op papier  
9,5 x 16

## PÅÅSKEN

Noojt hef 't só behoddens búúsd.  
 Van 't nachtlik schienvat gen geflûünker —  
 lig et ien den hook, verrûüst?  
 Steerne dood — verdûmd en dûünker  
 dûukt sik d' eerde daal. Mer hoog  
 stååt de strûweln.

Ien de wiedten  
 dräält 'n liek an tou en toog.  
 Genne giere sal nog bieten  
 ien dat åås van et verrååd.

Up den galgenbelt dree krüse  
 dee gen schaa smiett — sùunder mååt  
 is den düstern.

Ien de hüse  
 ligt de richters sùunder rååd,  
 lig al 't volk sik te verbieten.  
 Nüms kan nog de dore dååd,  
 et oordeel, van 't geweten smieten.  
 Küümp gen än' an dissen nach?

Bûten düür de bare büske  
 rüüsket schrå 'n roubeklag.  
 En as stene stååt dåårtüsken  
 stik en stief de blöde deers.  
 Niks wat sik nog döf te rören,  
 sölf de see is nich as eers,  
 gennen golfslag löt sik hören,  
 deep lig 't water, glad as glas.

Sal et lech gen kaans meer kriegen?  
 Wodt et noojt wier so as 't was  
 do de steerne sik nog riegen  
 ien geselschüp van de måån  
 en an 'n hogen hemmel blöjen,  
 eer 'n dag was úp eståån?  
 Sal de sünne noojt meer glöjen,  
 noojt meer köön den wieden kååm  
 sålig ien de strålen setten  
 breed en fääl as blöjend braåm?

Hef de Vaar Sien volk vergeten?  
 Süünk mét Sienen sön ien 't graf  
 depe vút de daglanteerne  
 dee so'n lüs en läeven gaf?  
 En wåår völ de leste steerne?

Ien de lúch en ien de grûnd  
 schûurt 'n grûmmeln sùnder lechen —  
 d' eerde búsket ien 't gebûnd.  
 Wel hef 't oojt van hören seggen  
 dat nich eers et lechen scheen  
 langs 'n hemmel, vüür et dündern?

Stil, et is den groten steen —  
 'n swären deksel valt nå ündern.

God is Leefde, God is groot!  
 Wesenlik hef Christus wünnen  
 van den düvel en de dood.

'n Lechen as van dûsend sünnen  
 steet nûn úp. Vûl majesteet  
 ris den redder van de selen,  
 van de wæld dee waankel steet,  
 üut Sien graf, üm üút te delen  
 hemmels heil en ewig loon  
 an 'n määnsdûm dat wil bügen,  
 bidden nog vüür Sienen troon.  
 Reden is der üm te jüüchen:

Resurrectie! Heil! 't Is Pâasken!  
 Låát üûns all' tehope, samen  
 bidden dat bij al üûns tåasken  
 üûns den Heer mag helpen.

Amen.



## DREE BEKERS

Dree bekers hes Dûw mij te drienken geven:  
Van Diene leefde, de schoonheid, et liedien —  
met tegen den däärden heb ik bij tieden  
'nen stried den biester mien herte döt beven.

En büür ik den liedensbeker so taamper  
as gal, as alsem toch an miene lippen,  
ümdat ik wat müt, biet ik úp de tippen  
van miene taande en drienke mer aamper.

Met heel mien herte lang ik nå de schoonheid,  
de leefde dee schääns Dûw ien de bokalen  
so lang as ik kraank düür et läeven kröppel.

Mer äändliks sal ik, as Dûw ien Diene goodheid  
den doodsengel mij schiks üm mij te halen,  
den däärden drienken töt den lesten dröppel.

Apeldoorn 5-3-1932  
potlood op papier 20 x 16,5

## DE ROSEN

O Vare God, ik bin so blij  
üm 't wûnder van et rosenblöjen.  
Vüür al dee schoonheid daank ik Dij,  
o lå eer voort nog nich verschröjen.

Wo lacht en lûunkt langs üûnsen weg  
de rosen met de riepe klüren  
van råserood ien lajend lech,  
van gel en wit úp grône müren.

As al dee blije blomen blööjt,  
gå ik so geerne ien den garen,  
wâår 't herte vûl van schoonheid vlööjt.  
Wel kan et wûnder mij verklâren?

Lå stilkes dåår dee rosen ståân,  
gün eer wat sün en söten räegen,  
en lå eer bij et sünüpgåân  
de dröppels van den dau nog dräegen.

So gaaw kûûmp wier de wienterdag,  
lå wied en wörme nog nich röjen  
ien al dee glorie, al dee prach —  
see sal al gaaw genûg verblöjen.

En ropt de wiend de rosen af,  
as 't vresen geet en iesig kraken,  
sal 't denken an den rosenhof  
üûns later nog gelukkig maken.

## MODERSPRÅÄK

Mien weeg hef hier ien Twäänte ståän,  
men höört et an mien pråten.  
'k Heb mij dåärvüür noojt schamen dåän —  
ik kan et toch nich låten?

See klienkt so stoerig, relk en roond,  
dee åle Twääntske wöörde,  
see vlööjt uw söötkes üüt 'n moond —  
et leefste wat ik höre.

De modersprååk see döt so good  
vüür wel sik üüt wil pråten,  
wel met 'n blij of droof gemood  
siksölf ees gåän wil låten.

Wel trööst ees soch ien såårg, eläään,  
en dan ien 't Twäänts mag hören  
'nen goden rååd den rech is määnd —  
dåår geet nik's van verlören.

As wij 'nen wienteråvend lang  
üüns üm den heerd magt riegen,  
üm so de tied met prååt en sang  
pleserig kot te kriegen.

Dåår is so völ dat of hef dåän  
as of et was versletten —  
mer üünse språke blif beståän,  
wij wilt eer nich vergetten.

Völ sint der, as 'k mij nich vergis,  
dee 't leefst eer dood wilt swiegen —  
mer blöjen sal see, juûnk en fris  
as bärken-vüürjåärstwiegen.

Ik höör 'n rüüsken úp de wiend  
dat sprek van åle tieden,  
et röp en flüstert en et viendt  
de weg nå alle sieden.

Et grööjt en geet sien ägen gaank,  
wel sol dat tegenhålen?  
Wil redden van den üundergaank  
de språke van de ålen.

Wel vüür dee språåk nog leefde hef,  
dee sal eer nich verswiegen.  
Haarúp! Töt elken Twäänt sik gef —  
dan sal et sik wal riegen.

## 'n PEERD PRAKKESEERT

Schoonwal ik nog 'n jaår of wat  
 'nen ploog har können trekken,  
 heb ik hier miene tied wal had,  
 ik müt nün gaaw vertrekken.

Mien baas geet met de nijje tied,  
 'nen trekker müs der kümnen,  
 ik höör dat ding nün wied en sied  
 döör maåt en akker brümmen.

't Is wåår, et is ünmüündig stäärk,  
 et kan 'nen bäärg versetten,  
 en is et dan nich meer an 't wäärk,  
 dan hoof 't ok nich te etten.

de ole tied hef of edåån  
 do — rööskes úp 'n nekken —  
 et peerd bij 't nå de käärke gåån  
 et brüüdspaar nog much trekken.

En güng de baas 'n lesten gaank  
 vüür 't ewig ofscheid, söst-e,  
 dan brach sien peerd em geern tot daank  
 nog nå de plaas van röste.

Ik wet wal, och, de búür hee wol  
 mij hier nich geerne missen,  
 toch hooft hee dat nich lang meer vúl  
 of 'k müt mij slim vergissen.

'n Peerd kan met de tied nich met,  
 ik sal 't nich lang meer maken,  
 al geet 't de búür ok an sien hert',  
 hee söt mij kwiet te raken.

Hee kik mij mangs so triestig an,  
 dan slöt 't mij in de bene —  
 al wat mij nün nog tröösten kan:  
 Ik bin et nich allene.

## LIMERICKS

Nen kikker dén oop was eblaosen  
sat ien d' Eerste Kamer te raosen.  
He reup: „Heurt ees hier,  
et benul dat sit hier  
en iejleu sint alle janklaosen”.

Nen dichter sat ien de temtaosie.  
He har jao gen spier ienspiraosie.  
De Muse säe: „Man,  
'k bin an 't snipperen en dan  
gao 'k nich vuur ow ien prakkesaosie.

Dåår wassen twee sikke ien Dälen  
dee geern oop de kaark döden schälen.  
Pestoor vün dat laf  
dåårüm stak e vüür straf  
dee sikke et gat vol met spälen.

Nen akenbrååd har sik verkekken,  
et har em a sommer tolekken.  
He krööp üüt de groond  
mer dat was üungesüünd  
en so kwam e laankwielig an 't blekken.

Dälen is Delden  
spälen is spelden  
akenbrååd is meikever, Oost-Twents  
blekken is blaffen, hier: hoesten

4 x 1 = 1 (4 LIMERICKS: 1 GEDICHT)

Een vader had zes zure zonen  
die steeds bij hem in bleven wonen.  
Gevrijd werd er nooit,  
noch geflikt of gevlooid  
en pa zat er maar mee in de bonen.

Zijn vrouwtje sprak: „Ach arme vader,  
wij vormen toch samen het kader?  
Zo hoor naar mijn raad:  
Ga er mee naar de straat  
dan komen de vrijsters wel nader”.

Was 't weinig, pa zag er toch wát in.  
Dus sprak hij verheugd tot zijn „gattin”:  
„Kom mee aan mij zij.  
Daarop volge de rij  
mijner zonen — zo gaan wij de stad in”.

Daar vonden zij zes zoete meiden.  
Die mochten die zuren wel lijden.  
Zij namen ze mee  
en papa riep: „Hoezee!”  
Doch ma liet een traan tussenbeiden.

## 't ENDE

Höört den stråljager ees búsen,  
höört em düür de rüümte súsen,  
seet em düür de wolken snien,  
seet em steigern ien de löogte  
üüt de leegte nå de höögte,  
dan wier smöö nä daalten glien.

Swieg, ik höör em nich meer råsen,  
häändig haank he üüt te blasen,  
söötkes seilt he üp de vlûg,  
vûunkelt of 'nen vis ien 't water  
lig te dawweln en leg later  
nog 'nen melkweg langs de lûch.

Hee hef sik wier an enömmen,  
is wier in de höögte kömmen  
düür de wolkenpoorten wied,  
hoger hoger wil he steigern,  
want den motor sal nich weigern  
en de dood hef nog de tied.

Hef de tied? Mer wat gerüchel  
vaank üpees den vlügggen voggel,  
stikt he ien sien blaanke blood?  
Gielpt en galpt . . .

hötten en stötten . . .

pats!

God . . . !

klabats!

hemmel en hel . . .

vüür en root . . .

vüür en . . .

rats . . .

godver . . .

bots . . .

bidden . . . !

üüüü . . . !

plof . . .

d o o d !

## STEMMING

Ik veul miej so eampig,  
so belkensgemood —  
't is boeten so deampig  
so door en so dood.

De sun is versöppen  
en leag haank de loch —  
et lech dat verlop en  
'n dag is verkoch.

Mien volk is der oet en  
ik sit hier alleen —  
ik loere naor boeten  
waor niks is te seen.

Et vuur wil nich trekken,  
de vlam is der oet —  
et geet miej so gek en  
so kaold duur de hoed.

Ik griepe de flessche  
en 't gleasken meteen —  
ik lus der wa ses en  
ik dreenk der mer één.

Ik wol nog wat dichten  
mer 't sit miej töt hier!  
Wat kan ik oetrichten  
met al dat gemier?

Ik smiet et pampier en  
de pen ien 'n hook —  
et sit miej töt hier en  
'k gao slaopen, dat do 'k.

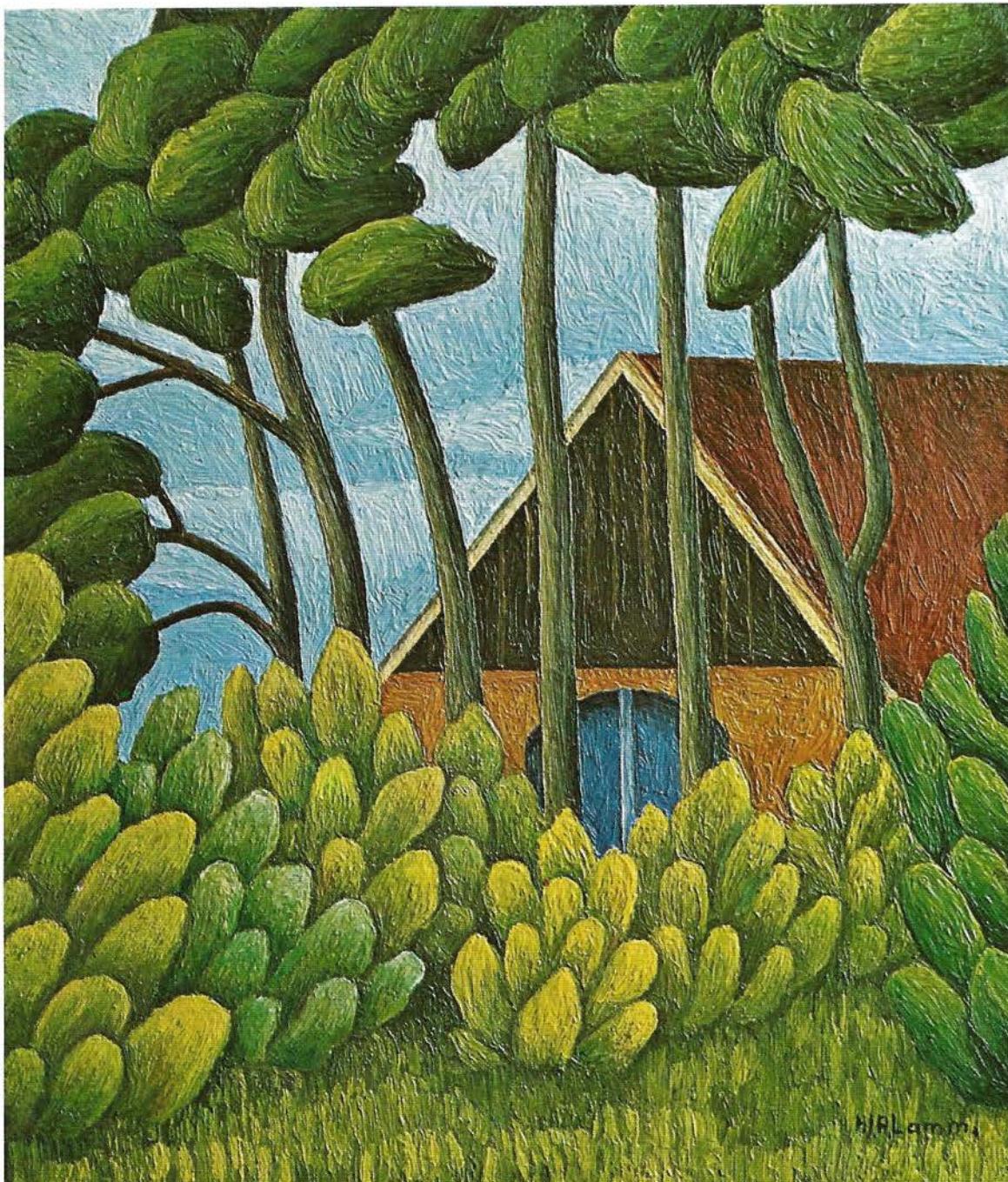
## TÜKSE

De bæsen wassen nog nich riep,  
mer ij sölt mij toch wal löven  
— de jünkheid nemp dat nich so net —  
ik wol se wal ees pröven.

Ik sat dåår ȫnnoos achter 'n bú  
üm der ees van te slikkern —  
kwam dåår ȫpees de möje an  
dee voort begün te sikkern.

See kreeg mij bij den kragen en:  
„Wat müs dûw bij dee bæsen,  
dûw doren bössel, 'k sal dij hier  
de les wal efkes läesen”.

In miene veraltereerdigheid  
schööl ik van: „Ole tükse!”  
Do kreeg ik met 'n endken van  
'ne boonstik vüür de búkse.



SM 64  
hoeve tussen struiken en bomen  
olieverf op karton 18,5 x 15



De Pollen Vriezenveen 1939  
gekleurde pentekening 17 x 13

## DEN TWÄÄNT

Mina, melk de griese koo  
 hänig ien den hengelpot,  
 nem 'n bûuskoolblad dåárto,  
 wij wilt seen wat of et wodt.  
 van dingel dangel dongeldel —  
 den bûuskool blööjt ien Ollensel.

Mina, hang den pot an 't håål,  
 nem dat mel met büül en al,  
 kokken müt et allemaål,  
 ik et vüürken böten sal.

Van dingel dangel dongeldel —  
 den Boornskens melbüül lacht sik schel.

Mina,  
 Mina, sniie 'nen siepel kot,  
 doot de ogen dij dan seer,  
 smiet ne gaaw bij ien den pot,  
 met 'ne kläne köttelpeer.

Van dingel dangel dongeldeer —  
 dee Däenekaamper köttelpeer.

Mina, haal 'nen kwekwetos,  
 krekkels mütt ek nog dåárbij,  
 beetwotteln 'nen helen búš,  
 aanders wodt nich stief den brij.

Van dingel dangel dongeldääln —  
 de kwekweschüdders wünt ien Dääln.

Mina, maak nün löög den pot,  
 hang den klüten ien de wiend.  
 Wist dûw wetten wat et wodt?  
 Kiek, et wodt 'nen tâjen Twäänt!

Van dingel dangel dongeldaar —  
 ien Hengel wääjt de wiend so raar.

## INHOLD

Moder . . . . .	9
Langs de bekke . . . . .	10
Hoe stil staan nu de bomen . . . . .	11
Daankens weerd . . . . .	12
So wiej Diej seet, Maria . . . . .	13
Maar niet bij mijn leven . . . . .	14
Dissen April . . . . .	15
Blij geheim . . . . .	16
Mei . . . . .	17
Mei ien 'n es . . . . .	19
Düür Em alleen . . . . .	20
Aoverisel . . . . .	21
Stralend koren . . . . .	22
Heujmaond . . . . .	24
Klageleedken . . . . .	25
Räegen, räegen . . . . .	26
So 'nen spinkop . . . . .	27
Twente . . . . .	28
A-bom-sonnet . . . . .	35
De Tubalkains . . . . .	36
So wol ik wal stäärvén . . . . .	37
Oktoberrosen . . . . .	38
Najaår ien 'n búš . . . . .	39
Dit woord van Em . . . . .	40
Allerselen . . . . .	41
Kristallen wunder . . . . .	42
Wienter . . . . .	45
Et herte is 't . . . . .	46
Ien doonkern nach . . . . .	48
Leste miemelrijje . . . . .	50
Achwat . . . . .	51
Üp lechmisdag . . . . .	52
Dank . . . . .	53
Mei langs 'n Dienkel . . . . .	54
Mei ien de stad . . . . .	55
Mien leefd' is groot . . . . .	57
Stillen vrijdag . . . . .	58
Pååskken . . . . .	60
Dree bekers . . . . .	62
De rosen . . . . .	63
Moderspråk . . . . .	64
'n Peerd prakkeseert . . . . .	65
Limericks . . . . .	66
4 x 1 = 1 . . . . .	67
't Ende . . . . .	68
Stemming . . . . .	69
Tüske . . . . .	70
Den Twäänt . . . . .	73

Met dank aan de fam. Mulder-Lamm voor hun bereidwilligheid om het werk van Henk Lamm voor publikatie in deze uitgave ter beschikking te stellen.

Layout: Joop Plasmeyer/Arend Lamm jr.

Foto's: Brandie Oosterwold Gkf.

Druk: Duoprint bv, Hengelo

Uitgave: Thomassonhuis, Hengelo, 1974

© Arend Lamm jr.

Niets uit deze uitgave mag worden verveelvoudigd en/of openbaar gemaakt door middel van druk, fotocopie, microfilm of op welke wijze ook zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de uitgever.

## ARENDS LAMM (ARENDS JOHANNES UBALDUS)

- 1908 geboren 22 mei te Hengelo (O)  
 1954 publikatie kerstgedicht „Ien doonkern nach”  
     boek „Geike” als feuilleton in de Twentsche Courant  
 1959 uitgave gedichtenbundel „Algerak”  
 1965 overleden 9 februari te Hengelo (O).

## HENK LAMM (HEINRICH IGNATZ ANTONIUS)

- 1908 geboren 17 januari te Hengelo (O)  
 1926 onderwijzersexamen  
 1946 lid „De Nieuwe Groep”  
 1947 lid Nederlandse Federatie van Beroepsverenigingen van Kunstenaars (BBK)  
 1957 overleden 28 juli te Hengelo (O).

## Tentoonstellingen:

- 1969 Stedelijk Museum, Amsterdam  
 1970 Rijksmuseum Twenthe, Enschede  
     Zonnehof, Amersfoort  
     De Krabbedans, Eindhoven  
     Gemeentehuis, Bemmel  
 1971 ’t Gouw, Purmerend  
     Raadhuis Heerhugowaard  
 1972 Galerie Hamer, Amsterdam  
 1974 Thomassonhuis, Hengelo.

Werk aanwezig H. M. de Koningin, Stedelijk Museum Amsterdam, Frans Hals Museum Haarlem, diverse particuliere verzamelingen.